

Distr.: General  
14 August 2003  
Arabic  
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار  
١٢٦٧ (١٩٩٩)

مذكرة شفوية مؤرخة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس اللجنة من  
البعثة الدائمة ليسوتو لدى الأمم المتحدة

تُهدي البعثة الدائمة ليسوتو لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن  
المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)، وتتشرف، نيابة عن حكومة ليسوتو، بأن تحيل  
التقرير المتعلق بتدابير مكافحة الإرهاب، عملاً بالفقرتين ٦ و ١٢ من القرار ١٤٥٥  
(٢٠٠٣) (انظر المرفق).



## مرفق

تقرير ليسوتو بشأن تدابير مكافحة الإرهاب، عملا بالفقرتين ٦ و ١٢ من  
القرار ١٤٥٥ (٢٠٠٣)

## أولا - مقدمة

١ - لا توجد أية إفادات عن أي نشاط متصل بالقاعدة وطالبان وأسامة بن لادن  
وشركائهم حتى الآن في ليسوتو. وأن أنشطة أسامة بن لادن والقاعدة يمكن أن تمثل تهديدا  
لاستقرار بلدنا والمنطقة عموما.

## ثانيا - القائمة الموحدة

٢ - لم تصدر تشريعات حتى الآن.

٣ - لم يجر التنفيذ.

٤ - كلا.

٥ - لا شيء.

٦ - كلا.

٧ - كلا.

٨ - لم يُسن تشريع.

## ثالثا - تجميد الأصول المالية والاقتصادية

٩ - لم تصلنا أية تقارير عن وجود أموال أو غيرها من الأصول المالية أو الموارد  
الاقتصادية للأفراد والكيانات المدرجة في القائمة، بما في ذلك الأموال المستمدة من  
الممتلكات التي لديهم.

١٠ - لم يُسن تشريع بعد.

١١ - ليس لدينا حاليا هياكل للتحقيق في أمر الشبكات المالية المرتبطة بأسامة بن لادن  
أو القاعدة أو طالبان. أو أولئك الذين يقدمون الدعم لهم أو للأفراد والجماعات والكيانات  
المرتبطة بهم في ليسوتو.

١٢ - ليس لدينا القدرة على القيام بذلك.

١٣ - لا شيء.

١٤ - كلا.

١٥ - لا يوجد تشريع.

#### رابعاً - حظر السفر

١٦ - لم يُسن تشريع بعد.

١٧ - لا توجد موارد لتنفيذ العملية.

١٨ - كثيراً جداً، لدى تلقي القائمة. ليست لدينا إمكانية بحث بيانات القائمة باستخدام الوسائل الإلكترونية.

١٩ - لا شيء.

٢٠ - لم يكتشف أن أيًا من المشتبه فيهم قد قدم طلباً للحصول على تأشيرة في هذا البلد.

#### خامساً - حظر تصدير الأسلحة

٢١ - لا توجد تدابير في هذا الشأن. إذ لا تُصدّر لیسوتو ولا تُصنّع هذه الأسلحة، لذا ليس من المحتمل أن تُصادف شيئاً من هذا القبيل.

٢٢ - لم تتخذ أية تدابير بعد.

٢٣ - تصدر تراخيص حمل السلاح بتدقيق شديد، وعن طريق مفوض الشرطة وحده دون غيره.

٢٤ - لا تُصنع لیسوتو أي أسلحة أو ذخيرة.

#### سادساً - تقديم المساعدة وكلمة ختامية

٢٥ - تعمل فرقة العمل التابعة لنا حالياً على تحديد المجالات التي يلزم فيها تقديم المساعدة أو بناء القدرة لتنفيذ النظام المطلوب، وسوف نقدم تقريراً آخر في هذا الصدد.